



TE– 1160/2017

M E S T O K O M Á R N O
KOMÁROM VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Pre zasadnutie Mestského zastupiteľstva
v Komárne dňa : 26.1.2017
k bodu rokovania číslo :
A Komáromi Városi Képviselő-testület
2017.1.26 - i ülése
tárgyalásának pontjához.

**COMORRA SERVIS – výpožička pozemkov potrebných k realizácii projektu
„Zlepšenie možností cezhraničnej komunitnej dopravy medzi mestami Komárno (SK) a
Komárom (HU)“**

**COMORRA SERVIS – A „Határon átnyúló közösségi közlekedési szolgáltatások
javítása Komárom (SK) és Komárom (HU) között “ projekthez szükséges telkek
kölcsonbe adása**

Predkladá - Előterjeszti :

Ing. JUDr. Iveta Némethová
Vedúca odboru správy majetku
vagyongazeltési főosztály vezetője

Správu vypracoval - Az anyagot kidolgozta :

Odbor správy majetku
Odbor rozvoja

Prerokované - Megtárgyalta :

Mestská rada pri MZ zo dňa: 18.1.2017
Városi tanács a 2017.1.18-i ülésén

Materiál obsahuje - Mellékletek :

1. Návrrhy na uznesenie – Határozati javaslatok
2. Dôvodová správa
3. Prílohy - Mellékletek

Stanovisko Rady pri MZ zo dňa 18.01.2017 : doporučuje schváliť návrh na uznesenie
(7-0-1-0)

Dôvodová správa

k návrhu na spolufinancovanie projektu „**Zlepšenie možností cezhraničnej komunitnej dopravy medzi mestami Komárno (SK) a Komárom (HU) - Határon átnyúló közösségi közlekedési szolgáltatások javítása Komárom (SK) és Komárom (HU) között**“

Úrad vlády Maďarska ako Riadiaci orgán Programu spolupráce Interreg V-A Slovenská republika - Maďarsko v spolupráci s Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky ako Národným orgánom v Slovenskej republike vyhlásili výzvu na predkladanie žiadostí o finančný príspevok v rámci Programu spolupráce Interreg V-A Slovenská republika - Maďarsko.

Prioritná os: PO2 - Posilnenie cezhraničnej mobility –

Špecifický cieľ 2.2.1: Zlepšenie cezhraničných verejných dopravných služieb

Vedúcim partnerom v projekte je: mesto Komárom (HU)

Partneri: Középnnyugat-magyarországi Közlekedési Központ Zrt. (KnyKK, HU)
Comorra Servis (SK)

Obsah projektu:

Cieľom spolupráce je zlepšenie a rozvoj podmienok a kvality cezhraničnej komunitnej dopravy medzi mestami Komárno (SK) a Komárom (HU). V Rámci projektu bude zaobstaraný elektrický autobus, ktorý bude premávať dennou pravidelnosťou v mestách. Elektrický autobus by bol vyrobený vo firme BYD v priemyselnom parku v meste Komárom, autobus bude šetrný k životnému prostrediu, moderného výzoru, s modernými službami. Zastávky autobusov by boli obnovené, v zastávkach by sa zriadili informačné panely, pomocou ktorých by cestujúci mohli získať čerstvé, aktuálne informácie o spojoch. Pripravuje sa aj mobilná aplikácia pre občanov, ktorá uľahčí informovanie cestujúcich. Prevádzkovateľom elektrického autobusu bude Középnnyugat-magyarországi Közlekedési Központ Zrt.

Cieľ projektu:

- Inteligentné cezhraničné dopravné systémy, systém informovania občanov, online cestovné poriadky, elektronické spracovanie (kontrola)cestovných lístkov, mobilné aplikácie, spoločné tarify cestovných lístkov
- Vytvorenie cezhraničných služieb komunitnej dopravy,
- Investície do infraštruktúry (zastávky autobusov, autobus)
- Investície slúžiace na lepší prístup k mestským funkciám

Intenzita podpory projektu - financovanie:

Podpora EU ERFA 85 %
Štátna podpora 10 %
Vlastné zdroje 5 %

Rozpočet projektu:

Celkový rozpočet: 1 000 000 EUR

Mesto Komárno (SK):

Autobusová stanica hlavná a zastávky:	203 000 EUR
Informačné tabule v zastávkach (5 ks):	17 500 EUR
Projektový manažment:	20 000 EUR
Verejné obstarávania:	3 000 EUR

Akcie, podujatia spojené s projektom:	4 000 EUR
Reklamné, propagačné materiály:	2 000 EUR
Spolu:	249 500 EUR

Projekt címe: Határon átnyúló közösségi közlekedési szolgáltatások javítása Komárom (SK) és Komárom (HU) között

Interreg VA Szlovákia – Magyarország Együttműködési Program

Prioritás-tengely: PT2 határon átnyúló mobilitás javítása

Spec. cél: 2.2.1 – Határon átnyúló közösségi közlekedési szolgáltatások javítása

Projekt vezetőpartnere: Komárom (HU)

Partnerek: Középnnyugat-magyarországi Közlekedési Központ Zrt. (KnyKK, HU)
Comorra Servis (SK)

Projekt tartalmi leírása:

Az együttműködés célja a két Komárom közötti közösségi buszközlekedés minőségének, feltételeinek a javítása, fejlesztése. A projekt keretében egy elektromos busz kerül megvételre, amely napi rendszerességgel közlekedik a városokban. Az elektromos autóbusz a kínai BYD új komáromi üzemében készülne, környezetbarát, modern megjelenéssel, szolgáltatásokkal. A buszvégállomásokat felújítják, a köztes autóbussmegállóba informatív okos-panelek kerülnek, amelyekről az utasok friss aktuális információkat kaphatnak a járatokról. A lakosok részére mobil applikáció is készül, amely megkönnyíti az utasok tájékozódását (látják pontosan mikor érkezik az autóbusz, merre jár éppen, egyéb hasznos információkkal is szolgálhat). Az elektromos busz üzemeltetője a Középnnyugat-magyarországi Közlekedési Központ Zrt lesz.

A projekt célja:

- Intelligens határon átnyúló közlekedési rendszerek (IKR), utas tájékoztató rendszerek, online menetrendek, elektronikus jegykezelés, mobil alkalmazások, közös díjszabási feltételek fejlesztése;
- Határon átnyúló közösségi közlekedési szolgáltatások kialakítása,
- Infrastrukturális beruházások (buszállomások, autóbusz vétele),
- A városi funkciók jobb elérhetőségét szolgáló beruházások.

A projekt támogatási intenzitása:

85 % ERFA EU támogatás
10 % tagállami finanszírozás
5 % önerő.

Költségvetés:

A projekt teljes költségvetése: 1 000 000 EUR

Komárom (SK):

Autóbusspályaudvarfelújítása:	203 000 EUR
Autóbussmegállókbatelepítettinfotábla (kétnyelvűmagyar-szlovák), 5 megálló:	17 500 EUR
Projekt menedzsment:	20 000 EUR
Közbeszerzések díja:	3 000 EUR
A projekthez kapcsolódó rendezvények:	4 000 EUR
Reklámtárgyak, népszerűsítőanyagok:	2 000 EUR
Összesen:	249 500 EUR

Návrh na uznesenie
k výpožičke pozemkov potrebných k realizácii projektu
„Zlepšenie možností cezhraničnej komunitnej dopravy medzi mestami Komárno (SK) a
Komárom (HU)“

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

A/ schvaľuje

1. predloženie žiadosti príspevkovou organizáciou COMORRA SERVIS IČO: 44191758, so sídlom Športová 1, 945 01 Komárno o nenávratný finančný príspevok na výzvu s kódom SKHU/1601 v rámci Programu spolupráce V-A Slovenská republika - Maďarsko za účelom realizácie projektu **„Zlepšenie možností cezhraničnej komunitnej dopravy medzi mestami Komárno (SK) a Komárom (HU) - Határon átnyúló közösségi közlekedési szolgáltatások javítása Komárom (SK) és Komárom (HU) között“**
2. zabezpečenie projektovej dokumentácie na "Obnovu autobusovej stanice na Košickej ulici v Komárne" a projektovú dokumentáciu na "Umiestnenie prístreškov autobusových zastávok v Komárne" (Ul. Petőfiho obojstranne a Ul. Záhradnícka jednostranne a stavebné úpravy pri jestvujúcej zastávke pri parku M. R. Štefánika) a v spolupráci s príspevkovou organizáciou COMORRA SERVIS realizáciu projektu po schválení žiadosti o nenávratný finančný príspevok,
3. zabezpečenie finančných prostriedkov na prípravu projektovej dokumentácie (2220,- eur) z programu 8.1 Rozvoj mesta – Štúdie, expertízy, posudky
4. spolufinancovanie projektu vo výške 5% z celkových oprávnených výdavkov na projekt, t.j. vo výške 12.500,- eur, po schválení žiadosti o nenávratný finančný príspevok,

B/ žiada

Riaditeľa príspevkovej organizácie COMORRA SERVIS podať spolu s maďarskými partnermi (**mesto Komárom (HU) a Középnnyugat-magyarországi Közlekedési Központ Zrt. (KnyKK, HU)**) žiadosť o nenávratný finančný príspevok na výzvu s kódom SKHU/1601

C/ schvaľuje

výpožičku:

- časti pozemku o výmere 62,75 m² z parcely registra „C“ č. 7331/10, o celkovej výmere 8419 m², vedenej na LV 6434 v k. ú. Komárno, podľa prílohy č. 1 tohto uznesenia,
- časti pozemku o výmere 10 m² z parcely registra „C“ č. 156/1, o celkovej výmere 1191 m², vedenej na LV 6434 v k. ú. Komárno, podľa prílohy č. 2 tohto uznesenia,
- časti pozemku o výmere 10 m² z parcely registra „C“ č. 81/2, o celkovej výmere 444 m² a časti pozemku o výmere 10 m² z parcely registra „C“ č. 75, o celkovej výmere 1619 m², vedených na LV 6434 v k. ú. Komárno, podľa prílohy č. 3 tohto uznesenia

pre príspevkovú organizáciu COMORRA SERVIS, IČO: 44191758, so sídlom Športová 1, 945 01 Komárno **na dobu určitú 10 rokov**, za účelom umiestnenia informačných tabúlí a nabíjacej stanice pre elektrobuses v rámci projektu **„Zlepšenie možností cezhraničnej komunitnej dopravy medzi mestami Komárno (SK) a Komárom (HU) - Határon átnyúló közösségi közlekedési szolgáltatások javítása Komárom (SK) és Komárom (HU) között “**

za podmienok :

-viazanosť návrhu zmluvy o výpožičke je 30 dní odo dňa doručenia návrhu zmluvy o výpožičke,

D/ žiada
Ing. László Stubendeka, primátora mesta

zabezpečiť spracovanie a zaslanie návrhu zmluvy o výpožičke v zmysle bodu A/ tohto uznesenia.


Termín: 30 dní od schválenia uznesenia



Parcely C

Az Popisy parcel C

Az Popisy parcel C bez LV

 Vnúťorná kresba

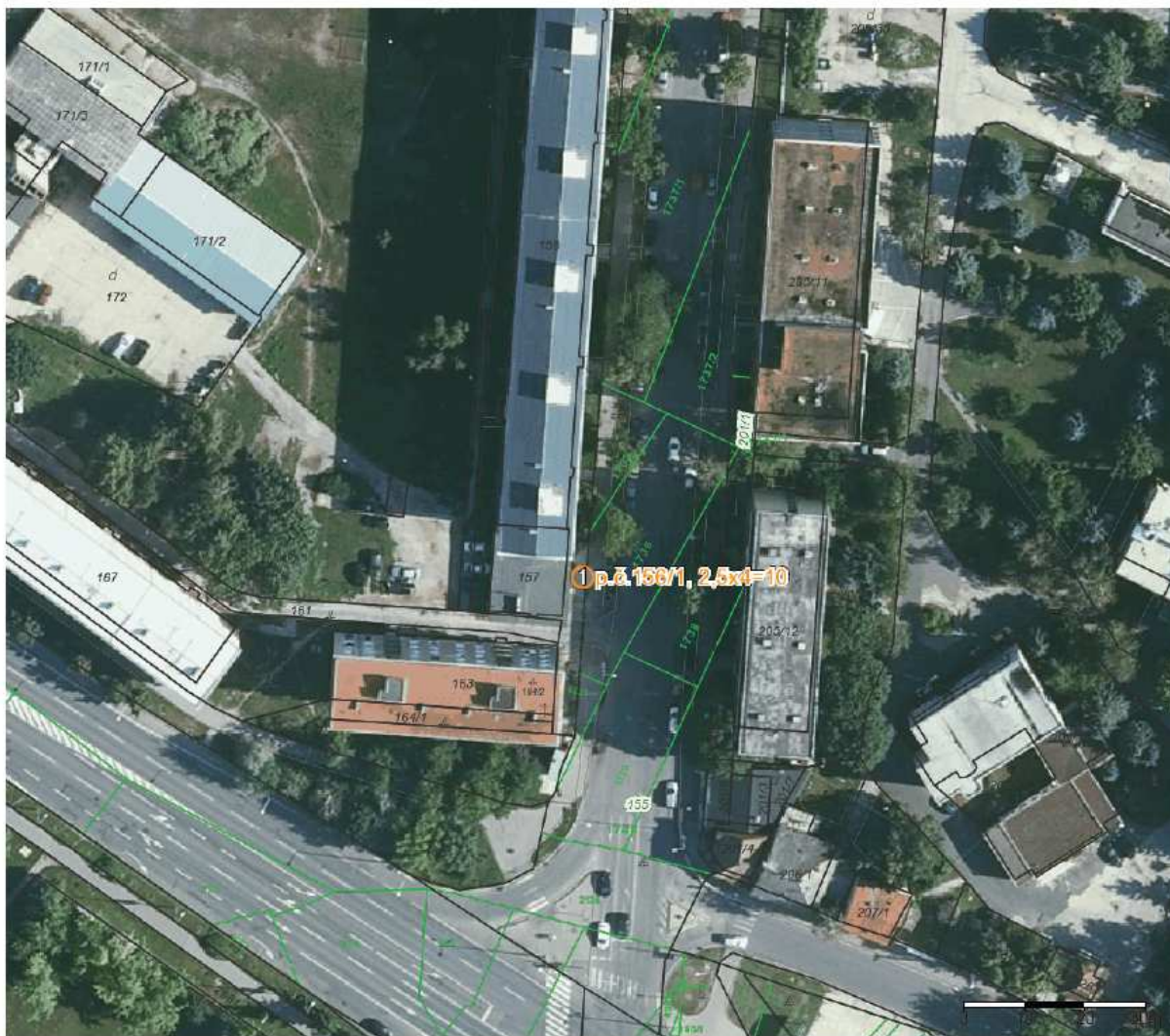
 Parcely C

Parcely E

Az Popisy parcel E

Az Popisy parcel E bez LV

 Parcely E



Parcely C

Az Popisy parcel C

Az Popisy parcel C bez LV

Vnúťomá kresba

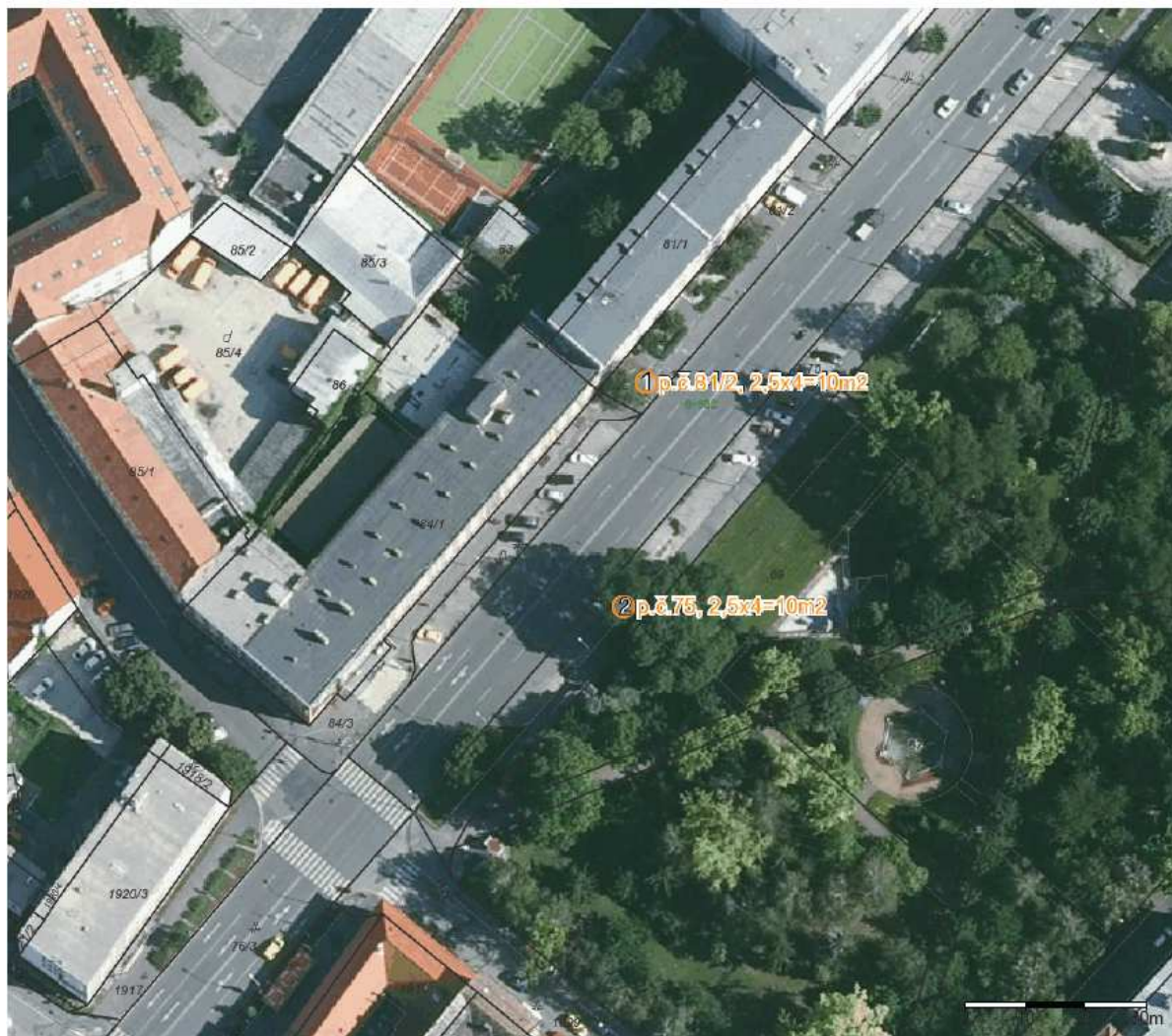
Parcely C

Parcely E

Az Popisy parcel E

Az Popisy parcel E bez LV

Parcely E



Parcely C

Az Popisy parcel C

Az Popisy parcel C bez LV

 Vnúťomá kresba

 Parcely C

Parcely E

Az Popisy parcel E

Az Popisy parcel E bez LV

 Parcely E